

# Årsredovisning

för

## Menzel Skandinavien AB

556735-7933

Räkenskapsåret

2021-01-01 – 2021-12-31

### Fastställelseintyg

Undertecknad styrelseledamot i Menzel Skandinavien AB intygar att resultaträkningen och balansräkningen i årsredovisningen har fastställts på årsstämma 23/5 2022. Årsstämman beslutade att godkänna styrelsens förslag till resultatdisposition.

Jag intygar också att innehållet i årsredovisningen och revisionsberättelsen stämmer överens med originalen.

Göteborg 03 106/2022



Mathis Menzel

**ÅRSREDOVISNING**  
**FÖR**  
**Menzel Skandinavien AB**  
**556735-7933**

**RÄKENSKAPSÅRET**  
**2021-01-01 – 2021-12-31**

## Förvaltningsberättelse

Styrelsen och verkställande direktören för Menzel Skandinavien AB avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2021-01-01 – 2021-12-31.

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK. Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor (kr). Uppgifter inom parentes avser föregående år.

### Verksamheten

#### Allmänt om verksamheten

Bolaget är ett helägt dotterbolag till Menzel Elektromotoren GmbH, reg nr. 136745493, med säte i Berlin, Tyskland och bedriver distributions- och maskintekniska tjänster för elektriska maskiner, i huvudsak växelströms- och likströmsmotorer för industrin i Göteborg.

Företaget har sitt säte i Göteborg.

#### Väsentliga händelser under räkenskapsåret

Bolagets marknad består av de nordiska länderna. Handeln mellan länderna samt efterfrågan av motorer har påverkats av rådande samhällssituation i och med Covid-19, men inte i samma omfattning som under föregående räkenskapsår.

Flerårsöversikt (Tkr)	2021	2020	2019	2018
Nettoomsättning	9 074	6 266	8 417	11 448
Resultat efter finansiella poster	381	243	781	1 431
Soliditet (%)	58	49	67	46

Nettoomsättningens ökning beror delvis på en återgång efter 2020 års pandemi påverkan tillsammans med att en del större affärer gick igenom.

### Förändring av eget kapital

	Aktie-	Balanserat	Årets	Totalt
		resultat	resultat	
Belopp vid årets ingång	100 000	1 095 822	183 332	1 379 154
Disposition enligt beslut av årets årsstämma:				
Balanseras i ny räkning		183 332	-183 332	0
Återbetalning aktieägartillskott		-444 864		-444 864
Årets resultat			300 598	300 598
<b>Belopp vid årets utgång</b>	<b>100 000</b>	<b>834 290</b>	<b>300 598</b>	<b>1 234 888</b>

**Resultatdisposition**

Styrelsen föreslår att till förfogande stående vinstmedel (kronor):

balanserad vinst	834 290
årets vinst	300 598
	<b>1 134 888</b>
disponeras så att	
i ny räkning överföres	1 134 888
	<b>1 134 888</b>

Bolagets resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkning med noter.

## Resultaträkning

	Not	2021-01-01 -2021-12-31	2020-01-01 -2020-12-31
<b>Rörelseintäkter</b>			
Nettoomsättning		9 074 099	6 266 481
Övriga rörelseintäkter		22 571	0
<b>Summa rörelseintäkter</b>		<b>9 096 670</b>	<b>6 266 481</b>
<b>Rörelsekostnader</b>			
Handelsvaror		-7 065 629	-4 263 939
Övriga externa kostnader		-530 558	-665 834
Personalkostnader	2	-1 063 551	-1 051 736
Avskrivningar av materiella anläggningstillgångar		-39 333	0
Övriga rörelsekostnader		-20 875	-2 657
<b>Summa rörelsekostnader</b>		<b>-8 719 946</b>	<b>-5 984 166</b>
<b>Rörelseresultat</b>		<b>376 724</b>	<b>282 315</b>
<b>Finansiella poster</b>			
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter	3	20 304	24 082
Räntekostnader och liknande resultatposter		-16 477	-63 454
<b>Summa finansiella poster</b>		<b>3 827</b>	<b>-39 372</b>
<b>Resultat efter finansiella poster</b>		<b>380 551</b>	<b>242 943</b>
<b>Resultat före skatt</b>		<b>380 551</b>	<b>242 943</b>
<b>Skatter</b>			
Skatt på årets resultat		-79 953	-59 611
<b>Årets resultat</b>		<b>300 598</b>	<b>183 332</b>

<b>Balansräkning</b>	<b>Not</b>	<b>2021-12-31</b>	<b>2020-12-31</b>
<b>TILLGÅNGAR</b>			
<b>Anläggningstillgångar</b>			
<i>Materiella anläggningstillgångar</i>			
Inventarier	4	432 667	0
<b>Summa materiella anläggningstillgångar</b>		<b>432 667</b>	<b>0</b>
<b>Summa anläggningstillgångar</b>		<b>432 667</b>	<b>0</b>
<b>Omsättningstillgångar</b>			
<i>Kortfristiga fordringar</i>			
Kundfordringar		1 689 979	985 751
Övriga fordringar		105 064	4 840
Upparbetad men ej fakturerad intäkt		0	1 081 116
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		37 717	63 833
<b>Summa kortfristiga fordringar</b>		<b>1 832 760</b>	<b>2 135 540</b>
<i>Kassa och bank</i>			
Kassa och bank		137 895	1 012 721
<b>Summa kassa och bank</b>		<b>137 895</b>	<b>1 012 721</b>
<b>Summa omsättningstillgångar</b>		<b>1 970 655</b>	<b>3 148 261</b>
<b>SUMMA TILLGÅNGAR</b>		<b>2 403 322</b>	<b>3 148 261</b>

<b>Balansräkning</b>	<b>Not</b>	<b>2021-12-31</b>	<b>2020-12-31</b>
<b>EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>			
<b>Eget kapital</b>			
<i>Bundet eget kapital</i>			
Aktiekapital	5	100 000	100 000
<b>Summa bundet eget kapital</b>		<b>100 000</b>	<b>100 000</b>
<i>Fritt eget kapital</i>			
Balanserat resultat		834 290	1 095 822
Årets resultat		300 598	183 332
<b>Summa fritt eget kapital</b>		<b>1 134 888</b>	<b>1 279 154</b>
<b>Summa eget kapital</b>		<b>1 234 888</b>	<b>1 379 154</b>
<b>Obeskattade reserver</b>			
Periodiseringsfonder		190 000	190 000
<b>Summa obeskattade reserver</b>		<b>190 000</b>	<b>190 000</b>
<b>Kortfristiga skulder</b>			
Förskott från kunder		0	896 491
Leverantörsskulder		44 527	20 894
Skulder till koncernföretag		686 442	145 912
Skatteskulder		0	96 091
Övriga skulder		125 160	43 502
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter		122 305	376 217
<b>Summa kortfristiga skulder</b>		<b>978 434</b>	<b>1 579 107</b>
<b>SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>		<b>2 403 322</b>	<b>3 148 261</b>

## Noter

### Not 1 Redovisningsprinciper

#### Allmänna upplysningar

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag. Redovisningsprinciperna är oförändrade jämfört med föregående år.

#### Redovisningsprinciper för enskilda balansposter

##### Avskrivning

Tillämpade avskrivningstider:

##### Materiella anläggningstillgångar

Inventarier, verktyg och installationer 20 %

##### Nyckeltalsdefinitioner

Nettoomsättning

Rörelsens huvudintäkter, fakturerade kostnader, sidointäkter samt intäktskorrigeringar.

Resultat efter finansiella poster

Resultat efter finansiella intäkter och kostnader men före bokslutsdispositioner och skatter.

Soliditet (%)

Justerat eget kapital (eget kapital och obeskattade reserver med avdrag för uppskjuten skatt) i procent av balansomslutning.

### Not 2 Medelantalet anställda

	2021-01-01 -2021-12-31	2020-01-01 -2020-12-31
Medelantalet anställda	1	1

### Not 3 Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter

Av bolagets ränteintäkter avser

	2021-01-01 -2021-12-31	2020-01-01 -2020-12-31
Kortfristiga fordringar på koncernföretag	20 304 20 304	24 082 24 082

**Not 4 Inventarier**

	2021-12-31	2020-12-31
Ingående anskaffningsvärden	0	0
Inköp	472 000	0
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>472 000</b>	<b>0</b>
Ingående avskrivningar	0	0
Årets avskrivningar	-39 333	0
<b>Utgående ackumulerade avskrivningar</b>	<b>-39 333</b>	<b>0</b>
<b>Utgående redovisat värde</b>	<b>432 667</b>	<b>0</b>

**Not 5 Aktiekapital**

1.000 st (1.000 st) aktier med ett kvotvärde om 100 kr per aktie vilka ägs till 100 % av Menzel Elektromotoren GmbH reg nr, 136745493, Berlin, Tyskland.

**Not 6 Väsentliga händelser efter räkenskapsårets slut**

I början av 2022 gick bolagets VD bort efter en tids sjukdom. Bolaget har startat processen med att rekrytera en ersättare och i väntan på att tjänsten tillsätts har den löpande verksamheten flyttats till Tyskland där verksamheten fortsatt bedrivs på samma sätt.

Göteborg 23/5/2022

Mathis Menzel

Vår revisionsberättelse har lämnats 23/5 2022

JPA Revision AB

Daniel Larin

Daniel Larin  
Auktoriserad revisor

## Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i Menzel Skandinavien AB

Org.nr 556735-7933

### Rapport om årsredovisningen

#### Uttalanden

Vi har utfört en revision av årsredovisningen för Menzel Skandinavien AB för räkenskapsåret 2021-01-01 – 2021-12-31.

Enligt vår uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Menzel Skandinavien ABs finansiella ställning per den 31 december 2021 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Vi tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

#### Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Vi är oberoende i förhållande till Menzel Skandinavien AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

#### Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen och verkställande direktören ansvarar även för den interna kontroll som de bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen och verkställande direktören för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. De upplyser, när så är lämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

#### Revisorns ansvar

Våra mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller våra uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer vi riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för våra

uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.

- skaffar vi oss en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för vår revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala oss om effektiviteten i den interna kontrollen.

- utvärderar vi lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens och verkställande direktörens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.

- drar vi en slutsats om lämpligheten i att styrelsen och verkställande direktören använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Vi drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om vi drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste vi i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Våra slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.

- utvärderar vi den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Vi måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Vi måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som vi identifierat.

## Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

### *Uttalanden*

Utöver vår revision av årsredovisningen har vi även utfört en revision av styrelsens och verkställande direktörens förvaltning för Menzel Skandinavien AB för räkenskapsåret 2021-01-01 – 2021-12-31 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Vi tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamot och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

### *Grund för uttalanden*

Vi har utfört revisionen enligt god revisionsred i Sverige. Vårt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet *Revisorers ansvar*. Vi är oberoende i förhållande till Menzel Skandinavien AB enligt god revisionsred i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

### *Styrelsens och verkställande direktörens ansvar*

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets

organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt. Verkställande direktören ska sköta den löpande förvaltningen enligt styrelsens riktlinjer och anvisningar och bland annat vidta de åtgärder som är nödvändiga för att bolagets bokföring ska fullgöras i överensstämmelse med lag och för att medelsförvaltningen ska skötas på ett betryggande sätt.

### **Revisorns ansvar**

Vårt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed vårt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot eller verkställande direktören i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Vårt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed vårt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisionssed i Sverige använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på vår professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att vi fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Vi går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för vårt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för vårt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har vi granskat om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Göteborg 23/5 - 2022

JPA Revision AB



Daniel Larin  
Auktoriserad revisor